#### MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DU PLAN

#### REPUBLIQUE UNIE DU CAMEROUN

Paix - Travell - Patrie

DIRECTION DE LA STATISTIQUE ET DE LA COMPTABILITE NATIONALE

Passage Jour Mois Année LL

# **ENQUETE BUDGET-CONSOMMATION**

INSTITUEE PAR DECRET Nº 80/277 DU 21 JUILLET 1980

QUEST	ONNAIRE RETROSPECTIF — CONFI	DENTIEL
Province	Département	
Arrond/District	Localité/Quartier	
Zone agro-écologique	Strate	
Segment LLL J	Ménage LL	Sous-échantillon
Nom du chef de ménage (C,M)		
Etat matrimonial du C.M.		
Adresse du C.M.		
Profession du C.M.		4 — Veuf
		5Divorce
	OBBEDIATIONS	9—Non déclaré
arte	OBSERVATIONS Date	Date
		Contrôleur de province
		Date
	Nom et signature du	
Nom et signature de l'enquêteur	Contrôleur de terrain	
		Controleur Direction

Les renseignements figurant dans ce questionnaire sont confidentiels au terme de la loi Nº 63/10 du 19 juin 1963 portant sur le secret et l'obligation statistiques.

1 Zone agro- ácologique	2 province	3 Arrondis- sement	4 Strate	5 6 7 Segment	8 Sous échan- tillion	9 Passage	10 11 Mois de relevé	12 13 Ménage	14 15 Etet matri- Semair monlai du chef de ménage
	COE	DIFICATI	ON						
				•					
									-
		*************					7,000		
	ENR	EGISTRE	MENT						
		Dél	but						
		Fin				······································			
		Noi	n de l'ope	érateur					
		Sig	nature						
	VERI	FICATIO	N						
		Déb	ut		**************************************	······································			on processing and the second of the second o
		Nom	de l'opé	rateur			a in a lance of the property and the lance of the lance o		
•			ature						

.... 1 ...

## DEPENSES D'HABILLEMENT EN ESPECES

<b>a</b>	general consumbing properties accommoded and the electrical activities and appropriate the consumption of th	SOMME			
Fréquence Code	Désignation détaillée de l'article et de la dépense	Montant déclaré	Code de la somme	Unité	OBSERVATION
		2			us es secono a emissiono de proposado por esta como de porta de proposado de proposado de proposado de proposad
	Vêtements de dessus				
	учення при техновичення по при	- <del></del>		Ī	yymneennan zeennatimittyistä siin ola zzeennietaitaitaitaitaitaitaitaitaitaitaitaitait
	Lingerie - Bonneterie				
	Control Contro	en grandet en fort for the control of the control o		,,,,,,,	***************************************
	морую мемения по потороження по поставлення по поставлення по поставлення по п По морую мемения по	verganous schloologica vigeny operation succession osciologica (colore evidence)			kanakhmistotostyväystyvätyvaanamaastoivaltivättivatetivätyöstä
	Autres vêtements ; accessoires	ter James van Corzo 222 Adult Alexandre coccessor com contrato contrato contrato contrato contrato contrato co			
				+	<u></u>
	Tissus et frais de couture ; mercerie	471 Marie 14 (14 (14 (14 (14 (14 (14 (14 (14 (14	la la la		
	and the second s	NO OS HEEDERSON OF THE PROPERTY OF THE PROPERT			<del>ÇOTOPENÇANSENDOZEDNONNOSE, (NEMONASE DOCCO</del>
4111	S				049-243-340-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-0
	Articles chaussants				l:
	THE CONTROL OF THE PROPERTY OF THE CONTROL OF THE C				ANN THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPE
1		1			

## DEPENSES DE MAISON EN ESPECES

*****	rivenzantititikanantitikkananasynttö	Mobilier Articles d'ameublement	. SOMME			
Frequence	Code	Appareils de maison Ustensiles de cuisine et de ménage Articles de bricolage et de jardinage Désinfectants, autres produits d'entretien	Montant déclaré	Code de la somme	Unité	OBSERVATIONS
		Desime contact p	TO A STREET OF THE PROPERTY OF			economic programme de la progr
j						
					ļ	ilingan dan paganan ang kanangan
					+ }	والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمستحدث والمرابعة والمرابعة والمرابعة والمرابعة
3						
•						
	4					
	4					
	111					
	1.4.4					
	1444					
						<u>/</u>
						·

#### DEPENSES DE SANTE ET DE SOINS PERSONNELS EN ESPECES

	ou soignés dans une formation sanitaire ou chez		ouîno	n
Code	Désignation du type de consultation et de soin	Montant déclaré	Code de la somme	OBSERVATION
	Consultation médicale	**************************************		
	Hospitalisation et soins médicaux	2 8000004 0 100-004 001-004990000-00409000000000000000000000		Section of the sectio
				:
	TOTAL 3	:		}
daptation?	des deux derniers mois, un ou plusieurs membra oui non dépenses effectuées.	res du menage ontens	achete des medica	ments ou des appare
li li In halisala		Montant déclaré		
	Pharmacie et Pharmacopée	Montant déclaré	23 23 23 25 26	
3 5 1 3	Pharmacie et Pharmacopée Produits pharmaceutiques	Montant déclaré	23 23 24 25 36 3	
3 5 1 3	Pharmacie et Pharmacopée  Produits pharmaceutiques  Pharmacopée traditionnelle	Montant déclaré		
	Pharmacie et Pharmacopée Produits pharmaceutiques	Montant déclaré		
2 5 1 5 3 5 1 5 3 5 1 5	Pharmacie et Pharmacopée  Produits pharmaceutiques  Pharmacopée traditionnelle	Montant déclaré		
5 1 5	Pharmacie et Pharmacopée  Produits pharmaceutiques  Pharmacopée traditionnelle  Appareils de Réadaptation	Montant déclaré		
	Pharmacie et Pharmacopée  Produits pharmaceutiques  Pharmacopée traditionnelle  Appareils de Réadaptation	Montant déclaré		
	Pharmacie et Pharmacopée  Produits pharmaceutiques  Pharmacopée traditionnelle  Appareils de Réadaptation	Montant déclaré		
	Pharmacie et Pharmacopée  Produits pharmaceutiques  Pharmacopée traditionnelle  Appareils de Réadaptation	Montant déclaré		

#### DEPENSES DE SANTE ET DE SOINS PERSONNEL EN ESPECES (Suite)

5. 10 00	ours des deu	x derniers mois, un ou plusieurs membres du r				
ach	eté des artic	eles de toilette et de soins ? oui	non			
		feur ou à un institut de beauté 🔃 oui [	non			
***************************************	liquer dans o	chaque cas les dépenses totales effectuées au c	ours de ces deux deri	niers mois.	nensesson.	NAMANANAN MANAGERITAK EEN OO
Carte Fréquence	Code	Désignation détaillée de l'article ou de la dépense	Montant déclaré	Code de la somme	Unité	OBSERVATIONS
<u> </u>		in action		24		ALVANANO O O O O O O O O O O O O O O O O O
		Articles de toilette				
						44004494444444444444444444444444444444
			<u> </u>			
			COCCUPATION CONTRACTOR			egalectura in hermociocolari de consciencio en esperio del esperio del esperio del esperio de la conscienció d
		Soins personnels				9000000 4444 EU 1027 1027 1027 1027 1027 1027 1027 1027
			10000000000000000000000000000000000000			
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
						MOONNEW WITH DATE OF THE PROPERTY OF THE PROPE
		TOTAL 5				~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
Parken		DEPENSES DE TRANS	SPORTS EN ESPI	ECES		
D <sub>6.</sub> Au co	ours des deu	x derniers mois le ménage a-t-il engagé des déj	nenses relatives aux t	transports (achat o	វ័យក	moven de transport.
						, <u>.</u> ,,
	détachées, e		non			, v
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? 🔲 oui 📗		North Control of the	]	yuudonusta saanan oo
Si oui indi	détachées, e	ntretien et réparation) ? 🔲 oui 📗		Code de la somme	Unité	OBSERVATIONS
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui ntant total des dépenses effectuées.	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui ntant total des dépenses effectuées.	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui ntant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui ntant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui ntant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui ntant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui ntant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui ntant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui nant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense  Achat d'un moyen de transport	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui nant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense  Achat d'un moyen de transport	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui nant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense  Achat d'un moyen de transport	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui nant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense  Achat d'un moyen de transport	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui nant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense  Achat d'un moyen de transport	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui nant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense  Achat d'un moyen de transport	non	Code de la	]	
Si oui indi	détachées, e iquer le mor	ntretien et réparation) ? oui nant total des dépenses effectuées.  Désignation de l'article ou de la dépense  Achat d'un moyen de transport	non	Code de la	]	

**– 5** –

Code Code	Services de transport (voyage) autres services de transport. Frais de Poste	Montant déclaré	Code de la somme	Unité	OBSERVATIONS
Fre	Télécommunication			(3) 2 /	
		***************************************			
					······································
		<u> </u>			
		:			
					title transport to the state of
	TOTAL 7				
Au cours olaires, fra	DEPENSES D'EDUC des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).	nses totales du ménag	e relatives à l'éd	ricentrismone de	n ? (matériel et foui
Au cours colaires, fra	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).	nses totales du ménag		ucatio	
olaires, fra Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
laires, fra Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation). Désignation de l'article ou de la dépense	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la	Unité	
laires, fra Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	cettotta attainin ja johan kan kan kan kan kan kan kan kan kan k
Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation). Désignation de l'article ou de la dépense	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation). Désignation de l'article ou de la dépense	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation). Désignation de l'article ou de la dépense	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
colaires, fra Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
colaires, fra Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
scolaires, fra	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires  Frais scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	cettotta attainin ja johan kan kan kan kan kan kan kan kan kan k
Code 18 19 26	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires  Frais scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	cettotta attainin ja johan kan kan kan kan kan kan kan kan kan k
colaires, fra Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires  Frais scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	
Code	des deux derniers mois, quelles ont été les dépe is scolaires, autres matériel et frais d'éducation).  Désignation de l'article ou de la dépense  Fournitures scolaires  Frais scolaires	nses totales du ménag	e relatives à l'éd Code de la somme	Unité	OBSERVATIONS

#### **DEPENSES DE LOISIRS ET DES SERVICES DIVERS**

Dg. Au cours des deu	x derniers mois, un ou plusieurs membres du	ı ménage ont-ils effecti		res aux loisirs,
aux biens et services Si oui quel en a été le	divers ? oui non montant total pour chacun des postes suiva	nts:		
Carte Frequence	Désignation de l'article ou de la dépense	Montant déclaré	Code de la somme	OBSERVATIONS
	Appareils - Instruments et Accessoires de musique	**************************************		APPAPA COLE ALATACETTA APPENDANTA POR PROPERTURA PROPER
2   3				
2   3   1   1				
la la	Matériel de photo, de cinéma et de sport			alternative property and the second s
2 3 1 1 1				
	Cotisations sportives	THE TRANSPORT OF THE TR		en Maria de Companyo (Companyo Companyo Companyo Companyo Companyo Companyo Companyo Companyo Companyo Companyo
<u> </u>	Cotisation sportive			
	Matériel de jeux divers ; Biens divers	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		an internative from the section of t
<del></del>				
	Services divers			non-angentum kanggapak panggangangan anan anan kanda kulan dalah dalah dalah dalah dalah dalah dalah dalah dal
		en e		
	TOTAL 9	West Committee and Market Market State of Mark		o de la companya de La companya de la companya de

#### **DEPENSES DE CONSTRUCTION**

D10. Au cours des deux derniers mois, le ménage a-t-il engagé des dépenses relatives à la construction, à la réparation ou à l'achat
d'un immeuble ? oui non
Si oui indiquer le montant des dépenses pour les postes suivants au cours des deux derniers mois.

. Promos	ar functurar repossibilità de traducione i monocastago pu		SOMME		
Freduction Code	Désignation de l'article ou de la dépense	Montant déclaré	Code de la somme	OBSERVATIONS	
		Matériaux de construction et de réparation			
ľ		Tôle	-		
		Ciment			
		Bais de construction			and the property of the second
		Fer à béton			
		Sable et gravier			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~
		Peinture			
		Autres matériaux	<b>**</b> **********************************		
		Main d'œuvre			
		frais de construction d'immeuble			
		autres formes de main d'œuvre			
		Autres frais de construction			
	la de la la	Achat de terrain			
		Frais de bornage			
İ,		Frais de permis de bâtir			
		Frais d'enregistrement			Makayaan-aasaa waxaa aa
		Autres frais			
		Achat d'immeuble bâti			
		Achat d'immeuble bâti			
		TOTAL 10			

## DEPENSES D'EXPLOITATION AGRICOLE EN ESPECES

Sugaren Code	Désignation détaillée de l'article, du produit ou de la dépense	Montant déclaré	Code de la somme	Unité	OBSERVATIONS
	VITTO 777000000000000000000000000000000000				э×хүүх түүл түү түү түү түү түү түү түү түү тү
	Installations fixes				
1.1.1.1.1	,			Ì	
			444		
	YYYYTTT WAN IN				
	Machines.				
					***************************************
1:11:1					
	M-M-199711111111111111111111111111111111				
	777924-000-000-000-000-000-000-000-000-000-0				
	Matériel de labour ; matériel de récolte ;				. 1
	petit outillage				
				. <b></b>	
	Matières premières	orano-ana-ana-ana-ana-ana-ana-ana-ana-ana-			**************************************
	outmannessententententententententententententente	\$			
		:}	1111		
	n ann ann an tao tha bhirt ann an tao tao tao ann ann ann ann ann ann ann ann ann a	seement the second seco		_	
	Charges diverses				
		**************************************			
			1-1-1-1		
		······································	are and a submission	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	Transcription (Company) (C

## DEPENSES D'EXPLOITATION NON AGRICOLE EN ESPECES

0 <sub>12.</sub> Le n	nénage possèd	le - t- il des exploitations non agricoles du typ	e taxi, bar, échoppe,	salon de coiffure	, menuiserie, ?
Si aui pré	ciser lesquelles	<del></del>			
Jadianar e	ruelles ont été	les dépenses relatives aux postes suivants au c	ours des deux dernie	ers mois :	
Carte Fréquence	Code	Matières premières Matériel et outillage charges et autres	Montant déclaré	Code de la somme	OBSERVATIONS
		TOTAL 12			
(prēts, v	ersement de to	AUTRES DEPENSES ET SORT eux derniers mois, un ou plusieurs membre ontine, don et cadeau, dot, funérailles) ? [ stant total des sorties d'argent pour les postes	s du ménage ont-ils	EN ESPECES opéré d'autres so non	orties d'argent en espèces
Carte Fréquence	Code	Engagements financiers Autres dépenses et sorties d'argent	Montant déclaré	Code de la somme	OBSERVATIONS
				P3 24 252	
		TOTAL 13	( <mark>g</mark> -1-1/1-110-110-110-11-1-11-11-11-11-11-11-11-		

#### **REVENUS ET RECETTES EN ESPECES**

R <sub>1.</sub> Au cours des deux derniers mois, un ou plusieurs membres du ménage ont-ils obtenu des rentrées d'argent en espèces provenant de la vente de la production du ménage, de la revente et d'autres sources ? oui non Si oui indiquer le montant total perçu par le ménage au cours de ces deux mois.					
Carte Fréquence	Désignation détaillée du produit ou de la recette	Montant déclaré	Code de la somme	OBSERVATIONS	
	Recettes provenant de la vente des produits agricoles				
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3					
3 3					
	Recettes provenant de l'élevage, de la pêche et de la chasse				
3 3 1 1 1 1					
3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3					
	Recettes apériodiques d'exploitation			The state of the s	
	non agricoles  Artisanat				
13 9 9 2 5 0	Grand commerce Recettes des professions libérales Autres rentrées d'argent				
3 3 5 2 0 1 3 3 9 2 6 2	Subvention reçue  Cession d'actif immobilisé  Emprunt reçu aux fins d'entreprise				

**TOTAL 1** 

#### REVENUS ET RECETTES EN ESPECES

None of the second seco	e-devel-two encountered angests in the constitution of the	Désignation détaillée du revenu ou de de la recette	Somme reçue			Street of the st
Fréquence	Code		Montant déclaré	Code de la somme	Unité	OBSERVATIONS
	151 211 211		and the second	20 20 20 20		
and the contraction of		Vente d'immeuble bâti				
3 1 3 g		Vente de terrain	A CATTLE CONTROL OF THE PARTY O			ngangiskemoinmin(f8824995an emoinmin(f8946000naalministekken)/minos
		SOUS TOTAL 2 A				registration for the second and second s
		Revenus mobiliers				
		Revenus de transfert apériodiques	ige. James te state de provinción de la constitución de la constitució			kahan kalangan pengangan pengangan kalangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengan
and product and sold resident	İ					
						adjustysk generaliseksesseere, elemen as en 1997 systematerisekseere
						**************************************
			,			
		1/2014				
						Supplier an institution for the supplier and the supplier and the supplier and the supplier and the supplier a
		Autres recettes				
		Vente de biens personnels	<del>gan kananan kanan ka</del>			
		Recouvrement des prêts consentis				
		**************************************				1
	Don et cadeau en espèces reçus					

TOTAL 2